



IRAQI  
Academic Scientific Journals



العراقية  
المجلات الأكاديمية العلمية

Journal of historical & cultural studies

Print - ISSN: 20231116 & Online - ISSN: 88192663

Journal Homepage:

<https://iasj.rdd.edu.iq/journals/journal/view/396>

مجلة الدراسات  
التاريخية والثقافية

## الوجود الالمانى في دول امريكا اللاتينية - البرازيل والارجنتين حتى عام 1914

اسم الباحث/ة (1): هديل محمد خالد

الدرجة العلمية: بكالوريوس

التخصص العلمي: تاريخ

مكان العمل: طالبة دراسات

اسم الباحث/ة (2): ا.د. ادريس حردان محمود

الدرجة العلمية: دكتوراه

التخصص العلمي: تاريخ

مكان العمل: جامعة تكريت كلية تربية بنات / قسم التاريخ

ملخص البحث عربي:

من بين المجتمعات الأوروبية التي هاجرت طوعاً أو قسراً، هاجرت مجموعات ألمانية إلى أمريكا اللاتينية وانتشرت في جزرها وأراضيها المختلفة، وخاصة خلال فترة الاستعمار الأوروبي بعد عام 1500. وتتبع المراحل التاريخية، نجد أن الألمان كان لهم حضور في تلك الفترة. وتعد الدراسات التاريخية المتخصصة بنشاط حركات التحرر في الشتات أحد مكونات الدراسات التاريخية والسياسية. فهناك، كانت دول أمريكا اللاتينية من أهم القارات التي جذبت العديد من الهجرات العالمية، وخاصة القادمة من أوروبا منذ مطلع القرن العشرين. كانت أرضاً التقت فيها عدة أعراق بشرية لبدء حياة جديدة في محاولة لقطع الصلة بالماضي. إلا أن التغيرات السياسية في أوروبا، بما في ذلك نشاط بعض الحركات القومية، أدت إلى اندلاع الحرب العالمية الأولى، التي اجتاحت معظم مناطق العالم، بما فيها أمريكا اللاتينية. كانت هذه العناصر البشرية ذات الأصول الأوروبية، بما في ذلك الألمان، محور جذب آلاف من أبناء عرقهم ومواطنيهم للهجرة بعد الحرب العالمية الأولى عام 1918. وقد تم اختيار موضوع بحثنا لتتبع الوجود الألماني في دول أمريكا اللاتينية، البرازيل والارجنتين، منذ فترة الاستعمار الإسباني حتى عام 1914. وينقسم البحث إلى ثلاثة أقسام. أولاً: التوجه الألماني إلى أمريكا الجنوبية منذ عام 1800، ثانياً: الهجرات الألمانية إلى البرازيل 1844- 1869، ثالثاً: نشاط المستعمرات الألمانية في الارجنتين 1872-1914

الكلمات المفتاحية: الالمانى ، المهاجرين ، امريكا الجنوبية ، البرازيل ، الارجنتين

## German presence in Latin American countries-Brazil and Argentina until 1914

Researcher name (1): Hadeel Mohammed Khaled

Scientific degree: Bachelor

Scientific specialization: history

Place of work: student of studies

Name of the researcher (2): A.Dr. Idris Hardan Mahmoud

Scientific degree: PhD

Scientific specialization: history

Place of work: Tikrit University College of girls education / department of history

### Research summary:

Among the European communities that emigrated voluntarily or forcibly, German groups migrated to Latin America and spread to its various islands and territories, especially during the period of European colonization after 1500. Tracing the historical stages, we find that the Germans had a presence in that period. Historical Studies specializing in the activity of liberation movements in the diaspora is one of the components of historical and Political Studies. There, the Latin American countries were one of the most important continents that attracted many global migrations, especially coming from Europe since the beginning of the twentieth century. It was a land where several human races met to start a new life in an attempt to break the link with the past. However, political changes in Europe, including the activity of some nationalist movements, led to the outbreak of the first World War, which swept through most regions of the world, including Latin America. These human elements of European origin, including Germans, were the focus of attraction of thousands of people of their race and compatriots for emigration after the first World War in عام. The subject of our research was chosen to trace the German presence in Latin American countries, Brazil and Argentina, from the period of the Spanish colonization until the year ١٩١٤. The research is divided into three sections. First: German orientation to South America since 1800, second: German migrations to Brazil 1844 - 1869, third: activity of German colonies in Argentina 1872-1914

Keywords: German, immigrants, South America, Brazil, Argentina

Received: الاستلام

Accepted: القبول

Available Online: النشر المباشر - أيلول 2025 / September

المقدمة:

## الوجود الالمانى في دول امريكا اللاتينية -البرازيل والارجنتين حتى عام 1914

### اولا: التوجه الالمانى الى امريكا الجنوبية منذ عام 1800

كسائر المجتمعات الاوربية التي توجهت طواعية او مرغمة هاجرت مجموعات المانية الى امريكا اللاتينية وتوزعت في شتى جزرها واراضيها لاسيما في المدة الاستعارية الاوربية بعد عام 1500، ومن خلال تتبع المراحل التاريخية نجد ان الالمان كان لهم حضور في تلك المدة حينما منح الملك(تشارلز الخامس)<sup>(1)</sup> Charles V المدين اراضي للمصرفيين الالمان، في عام 1529، (فنزويلا) Venezuela و(جزر ويلسر) Welser Island وأراضي أمريكا الجنوبية جنوب خط الاستواء في عام 1530، استقرت اول مستعمرة ألمانية بالقرب من(ماراكايبو)<sup>(32)</sup> Maracaibo وكانت امالهم بالحصول على الذهب من الهنود ونتيجة لذلك، فشلت المستعمرة الألمانية في التطور، نتيجة السمعة السيئة للأشخاص من الجنسية الألمانية هناك وفي عام 1537، تم إصدار وثيقة في العاصمة ليما أدانت الالمان، لاسيما البعض الذين كانوا في بنما ولاسيما الذين وقعوا في دائرة الديون<sup>(4)</sup>. اذ لم تتوقف نشاطات الالمان في بقية دول امريكا اللاتينية فنجدهم توجهوا الى البرازيل اذ كانت وجهتهم الأولى ولاسيما منذ عام 1800، لكون البرازيل كانت مقر البلاط البرتغالي المنفي وهو الملك (جواو السادس)<sup>(5)</sup> Joao VI وهو أول من أدخل الاستعمار الألماني الى البرازيل اذ استقر المزارعين الكاثوليك القادمين من (راينلاند Rhineland و(سويسرا) Switzerland في (منطقة باهيا) Bahia regio في عام 1818 وفي (نوفو فريبورجو) Novo Friburgo القريبة من (ريو دي جانيرو) Rio de Janeiro وكان ذلك في عام 1820، كان اندماج المهاجرين الالمان سريعاً في المجتمع البرازيلي اذ رحب بهم السكان في تلك المنطقة ومع تداعيات الاوضاع الداخلية في البرازيل فقد ادت حالة عدم الاستقرار والتي بدأت في عام 1822 واستمرت حتى عام 1889، ونظراً لحاجتها لتعزيز مكانتها في على الحدود الجنوبية التي شهدت معارك مع الارجنتين حينما قامت السلطات البرازيلية بتوطين الالمان هناك<sup>(6)</sup>، ومع تقدم السنوات كانت مناطق الغابات ذات الكثافة السكانية المنخفضة في (ريو غراندي) Rio Grande قد اقدمت على استقبال المهاجرين الالمان لذلك أصبحت،(سانتا كاتارينا وبارانا) Santa Catarina و SuI و Parana ذات التركيز الكبير على جلب المهاجرين الالمان بهدف توسيع الاستيطان الزراعي في المنطقة ان وجود الالمان بأعداد كبيرة عزز طموحات البرازيل لإيقاف النزاع المسلح الذي تطور بشأن مطالب انفصال (الأوروغواي)Uruguay<sup>(7)</sup>.

بعد عام 1820، قام الإمبراطور (الدوم بيدرو الأول)<sup>(8)</sup> Dom Pedro I بتوسيع عملية استقبال المهاجرين الالمان الى بلاده كونه كان بحاجة إلى تعزيزات للدفاع عن موقف البرازيل في الجزء الجنوبي من بلاده ولتعزيز استمرار وصول المهاجرين الالمان الى البرازيل قام بأرسال مسؤول حماية زوجته النمساوية الكابتن (جورج . اف. شافير) George F. Shafir إلى مدينة هامبورغ لتأمين وصول المزيد من المهاجرين المان بصفة جنود اذ وافقت السلطات في هامبورغ على تخصيص اعداد كبيرة من الاشخاص المدانين والمجرمين في (مكلنبورغ) Mecklenburg، فضلاً عن استعداد الالف من المعوزين من جميع أنحاء ألمانيا للتوجه الى البرازيل كون الاخيرة تقدم اراضي مجانية لم يرغب بالهجرة اليها لذلك تجمعت تلك الاعداد في (منطقة بريمن) Bremen area و طالبت هامبورغ بتخصيص السفن لوصولهم الى البرازيل، لكن الاخيرة رفضت التوقيع على عقود عسكرية وبعد تلقي جورج شافير، توجيهات من سلطات بلاده وافق على هجرتهم بحلول نهاية 1825، اذ تمكن هاجر (7000) من الألمان الهجرة إلى البرازيل، ونظراً لرواج تجارة القهوة عالمياً انخرط الكثير منهم في تلك التجارة في المدة من عام 1826-1830، في حين تم إحياء الروابط الألمانية مع البرازيل الاخرى منذ عام 1840، اذ كان السكان في البرازيل يتألفون من سكان حضريين ذوي توجهات تجارية بالإضافة إلى مستعمرين زراعيين<sup>(9)</sup>.

### ثانيا : الهجرات الالمانية الى البرازيل 1844- 1869

شكل وصول تلك الاعداد من الالمان حافزاً لجلب المزيد ففي عام 1844، أسس (ثيودور ويلي) Theodore Willie شركته في (سانتوس) Santos والتي نمت فيما بعد إلى أبعاد كبيرة في مجال نقل المهاجرين الى البرازيل<sup>(10)</sup>، ونتيجة لوصول تلك الاعداد نشط قطاع الأعمال البرازيلي، وعلى الرغم من اللوائح التي تثبط وجود الأجانب في امريكا اللاتينية الاستعمارية كان هناك عدد كبير من الألمان قد وجدوا طريقهم إلى العالم الجديد كجنود، او كحرفيين او كهنة لاسيما في البرازيل، في حين خدمت فرقة من الألمان بشكل بارز في مدة الغزو الهولندي والحكم القصير (لبيرنامبوكو)<sup>(11)</sup>، Pernambuco

لم تكن التطورات التي شهدتها اوربا ومانيا بشكل خاص منذ اعلان الوحدة الالمانية في عام 1871<sup>(12)</sup>، نجد ان الالمان بدؤوا بالتوجه الى الارجننتين ايضا وكان الأرجنتينيون ينقسمون الى قسمين هما أرجنتينيون من أصل ألماني وكذلك مواطنون ألمان يعيشون في الأرجنتين، وهم من نسل الألمان الذين هاجروا إلى الأرجنتين من ألمانيا وعلى الأخص من أماكن أخرى في أوروبا مثل منطقة (الفلغا) Volga و (بانات) Banat الروسياتان، واستقر الألمان في منطقة (ريو دي لا بلاتا) Rio de la Plata و توجه السكان الألمان باتجاهها اذ جاء رجال الأعمال الألمان إلى (بوينس آيرس) Buenos Aires وكان من بين هؤلاء المصرفي (يوهان ريسيج) Johan Reisig، وأصحاب المؤسسات التجارية المتنوعة، اذ

تم توظيف العديد من الألمان في الشركات الإنكليزية العاملة في مناطق الأرجنتين<sup>(13)</sup>، لتكون منطلقاً لبناء عدد قليل من المستعمرات الألمانية إذ وصل (لويس فيرنيه)<sup>(14)</sup>، Louis Vernet من هامبورغ إلى بوينس آيرس في عام 1817<sup>(15)</sup>، وأسس شركة تجارية، وتزوج من (أبورتينا) Aportina ونتيجة لسطوته التجارية تم تعيينه في عام 1829، حاكماً لـ (جزر مالفيناس)<sup>(16)</sup>، Malvinas Islands ونتيجة لتلك المصالح المتزايدة تشكلت هناك مستعمرة صغيرة تضم ألماناً آخرين وفي عام 1831، زاد عدد سكان مستعمرة لويس فيرنيه إذ وصل عدد سكانها إلى (150) شخص<sup>(17)</sup>، ورغم تلك الخطوات واجهت هجرة الألمان إلى الأرجنتين بعد عام 1830، مصاعب نتيجة سياسة (خوان مانويل دي رساس)<sup>(18)</sup>، Juan Manuel de Rosa الذي أظهر عدائه ضد الأجانب المهاجرين في أعقاب تسلطه وإدارته البلاد بقسوة لكنه اضطر إلى جلب المزيد منهم وخصص لهم أراضي في الطرف الجنوبي من مقاطعة بوينس آيرس، بين نهري (كولورادو)، Colorado و(نيغرو) Negr إذ تم تأسيس مستعمرة ألمانية باسم (سترويدر) Stroeder، ونتيجة لزيادة أعداد المهاجرين الألمان إلى الأرجنتين زادت أعداد العاملين في القطاع الزراعي إذ تم إنشاء العشرات من المزارع وزراعة محاصيل جدية في الأرجنتين مما أسهم في تطور الجانب الزراعي هناك، ومع تزايد الاضطرابات السياسية في البلاد ولاسيما من قبل (خوان مانويل دي روساس) Juan Manuel de Rosas في 1850، نفذت الأرجنتين سياسة الحظر على المستعمرات المكونة من مجموعات عرقية واحدة الأمر الذي ضايق المهاجرين الألمان<sup>(19)</sup>، لكن (آرون كاستيلانوس)<sup>(20)</sup>، Aaron Castellanos، نجح في عام 1853، في استقبال أول مجموعة كبيرة من المزارعين الألمان القادمين إلى الأرجنتين وكانت كجزء من مستعمرة من الجنسيات المختلطة كونه فشل في توجيههم إلى منطقة (باتاغونيا)، patagonia، وفيما بعد نجح في اقناع السلطات الأرجنتينية في دعم الاستيطان في محيط (سانتا اسبيرانزا)<sup>(21)</sup>، Esperanza، لاسيما المنطقة الواقعة في قبالة (نهر بارانا) Parana River شمال غرب بوينس آيرس، ونتيجة للطلب الكبير على توطين أعداد أخرى من المهاجرين الألمان نجح آرون كاستيلانوس في اتمام صفقة مع السلطات الأرجنتينية وموافقتها على استقدام (1000) مستوطن سويسري وفق اتفاق حدد منحهم أراضي وإمدادات وفعلاً تم جلب المهاجرين من سويسرا واسمر في تلك النشاطات حتى عام 1856، حينما وصل إلى (دونكيرك) Dunkirk مع (200) مهاجر لاستيطانهم في مستعمرة سانتا اسبيرانزا<sup>(22)</sup>، لكنه سرعان ما اختلف مع السلطات الأرجنتينية متهما إيها بعدم الوفاء بالتزاماتها تجاهه، لذلك ترك إدارة المستعمرة وغادر لتتولى السلطات الأرجنتينية إدارة تلك المستعمرة<sup>(23)</sup>.

بعد أن تخلص من مستعمرة لعدم تماسك مستعمرة سانتا اسبيرانزا قامت السلطات الأرجنتينية بتقسيمها إلى نمط أشبه برقعة الشطرنج بمساحة (332) دونم لكل منها، إذ خُصص النصف الشرقي من المستعمرة للناطقين بالفرنسية، بينما خُصص الجهة الغربية للألمان، أما بقية أجزاء المستعمرة فكانت من

حصة السويسريون ، ورغم تلك التقسيمات ابقت السلطات الأرجنتينية سكان سابقون في المناطق الفرنسية والألمانية، وكذلك الأرجنتينيين وكانت تهدف من تلك التقسيمات عدم اختلاطهم وربما استتبات الكراهية على قرار الصراعات في اوربا بين دولهم بحلول عام 1869، اصبح عدد المستوطنين الالمان(557) مستوطنا مما جعلهم في المرتبة الثانية بعد السويسريين<sup>(24)</sup>، في السنوات التي تلت تأسيس مستعمرة سانتا اسبيرانزا، كانت هناك العديد من المستوطنات المماثلة المنشأة في نفس المنطقة المجاورة وتوفوق عدد الألمان على الجنسيات الأخرى، مثل الإيطاليين والأرجنتينيين الأصليين<sup>(25)</sup>،

### ثالثا: نشاط المستعمرات الألمانية في الأرجنتين 1872-1914

وفي عام 1872، كانت تلك المستعمرات قد بلغ عدد سكانها (17,000) نسمة اذ كان عدد المستوطنين الالمان(1,500) نسمة<sup>(26)</sup>، وفي المدة من عام 1772-1778، كانت رغبة حاكم مقاطعة سانتا(نيكاسيو بالاسيوس)، Nicasio Palacios مساندة لجلب المزيد من المهاجرين الالمان لكنه مع ذلك تعرض لانتقادات من خصومه كونه اجاز الزواج من المهاجرين القادمين من اوربا ومحاولته تشجيع الهجرة للعمل في قطاع الزراعة ومحاولته افتتاح معهد زراعي مختص بتنمية القطاع الزراعي هناك<sup>(27)</sup>، من جانبه كان الرئيس(دومينغو فاوستينو سارمينتو)<sup>(28)</sup>، Domingo Faustino Sarmiento بتعيين يوهان جاكوب أليمان في منصب وكيل هجرة اذ عمل على جلب المزيد من المهاجرين الاوربيين ومنهم الالمان ففي عام 1878 ، اصبح عددهم في منطقة فولغا (150)<sup>(29)</sup>، ذ استقرت العائلات الألمانية في ست قرى معزولة في مقاطعة(إنتري ريوس)<sup>(30)</sup> Entre Rios والذين كانوا يعتزمون الاستقرار في البرازيل، لكن السفينة التي استقلوها في بريمن توجهت إلى بوينس آيريس بدلاً من ذلك، على الرغم من غضبهم لكنهم رضخوا للأمر الواقع<sup>(31)</sup>، وفي عام 1895، قدمت مجموعة من المهاجرين الالمان واستقرت في منطقة (باتاغونيا) Patagon. (سانتا كروز)<sup>(32)</sup>، Santa Cruz في أقصى الجنوب من الأرجنتين، وقد ضمت (35) ألمانيا<sup>(33)</sup>، ففي المدة من عام 1857 – 1895، استقبلت الأرجنتين أكثر من(2,000.000) نسمة من المهاجرين القادمين من اوربا حينها بلغ عدد الألمان (25.000) شخص<sup>(34)</sup>، اذ تخلى العدد الاكبر منهم عن مهنة العمل الزراعي واتجهوا الى اعمال اخرى انحصرت بين الخدمة في الجيش الأرجنتيني او العمل كعمال في الموانئ وبعضهم اتجه للعمل في التجارة، وبذلك اندمجوا في المجتمع الحضري والريفي<sup>(35)</sup>، وأصبحوا تجاراً في بوينس آيرس ومدن أخرى وازدادت اعداد رجال الأعمال الصغار الألمان وسرعان ما انضم إليهم أقرانهم من الجنسيات الأخرى، بينما لم يتمكن العديد من الألمان من دخول معترك التجارة ففضلوا العمل في قطاع العمالة ونتيجة للظروف القاسية التي واجهتهم فقد مثل وآلائك العمال الساخطين دور فعال في عام 1896، من خلال تأسيس الحزب الاشتراكي الأرجنتيني<sup>(36)</sup>، وفي أواخر القرن التاسع عشر، شكل المزارعون(40)% من

المهاجرين الألمان إلى الأرجنتين الذين وصلوا إلى الأرجنتين للمدة 1876-1909، والذين لن تكن حياتهم بالسهلة الامر الذي تسبب في اندلاع عدة أعمال شغب في محيط سانتا في المدة من عام 1893-1914، رغم ان العقد الاخير من القرن التاسع عشر قد شهد دخول الشركات الألمانية إلى السوق الأرجنتينية، وزادت من تعاملها بشكل أساسي في السلع الألمانية لكن الالمان في بوينس ايرس ظلوا يعملون في التوزيع وليس التصنيع<sup>(37)</sup>.

الهوامش

(1) تشارلز الخامس: تشارلز (24 شباط 1500 - 21 ايلول 1558) كان الإمبراطور الروماني المقدس وأرشيدوق النمسا للمدة من 1519-1556، وملك إسبانيا للمدة 1516-1556، شملت سيطرته في أوروبا الإمبراطورية الرومانية المقدسة، الممتدة من ألمانيا إلى شمال إيطاليا مع حكم الأراضي النمساوية الوراثية والبلدان البورغندية المنخفضة، وإسبانيا مع ممتلكاتها لممالك جنوب إيطاليا في نابولي وصقلية وسردينيا، وفي الأمريكيتين، أشرف على استمرار الاستعمار الإسباني والاستعمار الألماني قصير الأمد، كان الاتحاد الشخصي للأراضي الأوروبية والأمريكية التي حكمها هو أول مجموعة من العوالم التي تحمل عنوان "الإمبراطورية التي لا تغرب عنها الشمس أبداً. للمزيد ينظر :

Anthony Pagden, *Peoples and Empires: A Short History of European Migration, Exploration, and Conquest from Greece to the Present*. New York: Random House 2007, pp. 76-77.

(2) ماراكايبو: هي مدينة في شمال غرب فنزويلا، تقع على الشاطئ الغربي للمضيق الذي يربط بحيرة ماراكايبو بخليج فنزويلا، وهي ثاني أكبر مدينة في فنزويلا، تاريخيا كانت مستوطنات السكان الأصليين المبكرة حول المنطقة قد انحدرت من أصل أراواك وكاريب، تأسست المدينة في عام 1574، باسم نويفا زامورا دي لاغونا دي ماراكايبو على يد الكابتن بيدرو مالدونادو، وأصبحت المدينة نقطة عبور للمستوطنات الداخلية، في عام 1669، ولم يكن الأمر كذلك حتى عام 1725، إذ تم استيطان المدينة الأولى. للمزيد ينظر :

Ladero Quesada, Miguel Ángel "Portugueses on la frontera de Granada" in *En la España Medieval*, vol. 23,(2000), pp. 9-11.1) رقم للمزيد ينظر الملحق رقم

(3) Guillermo Lohmann Villena, *Algunos Notas Documentales sobre la Presencia de Alemanes en el Peru Virreinal*, "Jahrbuch für Geschichte von Staat, Wirtschaft und Gesellschaft Lateinamerikas 19 (1982).pp. 113-14.

(4) جواو السادس: (13 ايار 1767- 10 آذار 1826)، الملقب بـ كليمنت، كان ملك المملكة المتحدة للبرتغال والبرازيل والغارف من عام 1816 – 1825، على الرغم من أن المملكة المتحدة البرتغالية لم يعد لها وجود فعلياً منذ عام 1822، إلا أنها ظلت ملكاً قانونياً للمدة 1822 و1825، وبعد الاعتراف باستقلال البرازيل في معاهدة ريو دي جانيرو عام 1825، بقي حتى وفاته عام 1826 ملكاً للبرتغال والبرازيل وبموجب نفس المعاهدة، أصبح أيضاً إمبراطوراً فخرياً للبرازيل مدى الحياة، مع ابنه الإمبراطور بيدرو الأول، الذي كان الملك الفعلي والقانوني للدولة المستقلة حديثاً. للمزيد ينظر :

Jorge e CostaPedreira & Fernando Dore, D. João VI: um príncipe entre dois continentes, Companhia das Letras, 2008, pp. 31–35.

(5) Marion K. Pinsdorf, *German-Speaking Entrepreneurs: Builders of Business in Brazil*, Peter Lang,(New York,( 1990), pp.80-81.

(6) Marion K. Pinsdorf. Op. Cit, pp.80-81.

(7) الدوم بيدرو الأول:(12 نيسان 1798-24 ايلول 1834) ولد في لشبونة، وكان بيدرو الأول الابن الرابع لملك البرتغال الدوم جواو السادس، أي كان ينتمي إلى آل براغانزا الملقب بالبحر، هو مؤسس إمبراطورية البرازيل وحاكمها

الأول حكم البرتغال لمدة وجيزة بصفته الملك الدوم بيدرو الرابع، ولَقِبَ هناك أيضًا بالمحرم وكذلك بالجندي الملك. للمزيد ينظر :

Otávio Sousa, & A vida de D. Pedro I. José Olímpio. Rio de Janeiro: (1972).pp.10-11.

(8) Marion K. Pinsdorf. Op., Cit., pp. 82-83.

(9) Sran L. D. Forbes. "German Informal Imperialism in South America before 1914," Economic History Review 2d ser., 31 August ( 1978),pp. 389-340.

(10) لبيرنامبوكو: هي واحدة من الولايات السبع والعشرين البرازيلية ، تقع في النصف الشرقي من شمال شرق البرازيل يحدها من الشمال الغربي المحيط الاطلسي، تأسست عام 1534، كانت المنطقة مأهولة في الأصل من قبل شعوب تتحدث لغة توبي غواراني، بدأ الاستعمار الأوروبي في القرن السادس عشر، تحت الحكم البرتغالي في معظمه، وتخللته فترة وجيزة من الحكم الهولندي، أعقبه استقلال البرازيل في عام 1822، وتم جلب أعداد كبيرة من العبيد من أفريقيا خلال الحقبة الاستعمارية لزراعة قصب السكر، وجزء كبير من سكان الولاية لديهم قدر من الأصول الأفريقية. تاريخياً كانت الولاية مركزاً لزراعة قصب السكر وذلك بفضل مناخها الملائم . للمزيد. ينظر :

Ferreira, A.B.H. Novo Dicionário da Língua Portuguesa (2nd ed.). Rio de Janeiro: Nova Fronteira.(1986). p. 1267 .

(11) الوحدة الالمانى : ويطلق عليها ايضا الرايخ الثاني، وهي إمبراطورية تأسست عام 1871، بعد اتحاد المدن الألمانية، وتنصيب ملك بروسيا فيلهلم الأول قيصرا لألمان، تولى الحكم فيها كل من: القيصر فيلهلم الأول المؤسس 1871-1888، ثم فريدرش الثالث بين 1888-1889 ، ثم فيلهلم الثاني بين 1889 - 1918، للمزيد ينظر: خنساء زكي شمس الدين ، دور المستشار =الالمانى في تحقيق الوحدة الالمانية 1848-1890، المركز العربي الديمقراطي، برلين، 2023.

(12) David Tuck, German Immigration and Adaptation to Latin America, Doktorarbeit, eingereicht an der Liberty University 1994, S. 39-40.

(13) جزر مالفيناس: وهي جزر فوكلاند اكتشفه تاريخيا تعود الى رحلة أميريجو فسبوتشي اذ زار تلك المنطقة إستيبان جوميز في عام 1520، وسيمون دي ألكازابا، وألونسو دي كامارجو عام 1540، الذين عمدوا عام 1592، شعب ديفيس، ومن بعده أعطاهم الملاح الإنكليزي جون ديفيس، ذلك الاسم في عام 1594، أثناء استكشاف آخر في عام 1690، ذكر جون سترونج، الذي قاد البعثة، اسمه أثناء جولته في جزر فوكلاند، وأطلق على سيده أنتوني كاري، الفيكونت الخامس لفوكلاند، فيما زار الفرنسي لويس أنطوان دو بوغانفيل ابنه في جولة عام 1764، وأطلق عليها اسم جزر فوكلاند . للمزيد. ينظر =:

=Jonathan Gérard Cohen, Les îles Falkland (Malouines), Annuaire français de droit international, Persée, vol. 18, no 1, 2 juillet 1972, p. 235-262.

(14) David Tuck, Op.Cit., 40-41.

(15) لويس فيرنيه: (6 اذار 1791 - 17 كانون الثاني 1871) وُلِدَ فيرنيه في هامبورغ لكنه ادعى لاحقاً أن مسقط رأسه فرنسي في إطار جهوده لجعل الحكومة الفرنسية تتوسط لدى الحكومة البريطانية نيابة عنه، أشار فيرنيه إلى نفسه بشكل مختلف على أنه إلياس لويس فيرنيت (فيرنيت ولويس إيلي) اعتماداً على اللغة التي كان يستخدمها، كان متعدد اللغات، ويجيد اللغات الألمانية والفرنسية والإنجليزية والإسبانية، كان أسلافه من الهوغونوتيين، ربما من أفينيون، الذين استقروا أولاً في بلجيكا ثم في هامبورغ، كان والديه تاجر التبغ والشاي جاك فيرنيه (1730-1813) وماريا فيرنيه في عام 1805، تم تعيينه من قبل والده في شركة تجارية وأرسله إلى فيلادلفيا وهناك انضم إلى بيت كروميهار التجاري، وأقام مع لويس كروميهار، أصبح تاجراً يسافر إلى البرتغال والبرازيل وهامبورغ، أنشأ فيرنيه مستوطنة في فوكلاند الشرقية في عام 1828، بعد أن حصل أولاً على موافقة السلطات البريطانية والأرجنتينية، يعد فيرنيه شخصية مثيرة للجدل في تاريخ النزاع على السيادة على جزر فوكلاند. للمزيد . ينظر :

Julius Goebel ، The Struggle for the Falkland Islands: A Study in Legal and Diplomatic History. Yale University Press. 1982.pp. 435-436.

(16) William C. Wells, "Germany's Past Economic Posotion in Latin America," Bulletin of the Pan American Union 51 (July 1920):p p. 26-27.

(17) خوان مانويل دي روساس: (30 آذار 1793 - 14 آذار 1877)، كان سياسياً وضابطاً في الجيش الأرجنتيني حكم مقاطعة بوينس آيرس والاتحاد الأرجنتيني لمدة وجيزة، على الرغم من ولادته في عائلة ثرية، إلا أن روساس جمع ثروة شخصية بشكل مستقل، وحصل على مساحات كبيرة من الأراضي في هذه العملية، جند روساس عماله في ميليشيا خاصة، وشارك في النزاعات التي أدت إلى العديد من الحروب الأهلية في بلاده، أصبح روساس في كانون الاول 1829، حاكماً لمقاطعة بوينس آيرس وأنشأ دكتاتورية مدعومة بإرهاب الدولة. في عام 1831، وقع على الميثاق الفيدرالي، الذي يعترف بالحكم الذاتي الإقليمي وإنشاء الاتحاد الأرجنتيني، عندما انتهت فترة ولايته في عام 1832، غادر روساس إلى الحدود لشن حرب على السكان الأصليين، بعد أن قام أنصاره بانقلاب في بوينس آيرس، طلب من روساس العودة وتولى منصب الحاكم مرة أخرى، أعاد روساس تأسيس دكتاتوريته وشكل مازوركا القمعية، وهي شرطة مسلحة قتلت الآلاف من المواطنين، وأصبحت الانتخابات مهزلة، وأصبحت السلطان التشريعية والقضائية أدوات مطيعة لإرادته. وأصبح نظامه شمولياً بطبيعته، حيث تم التحكم بشكل صارم في جميع جوانب المجتمع. للمزيد ينظر :

John Lynch, Argentine dictator: Juan Manuel De Rosas, 1829–1852. Oxford: Oxford University Press, 1981, pp.9-10.

(18) David Tuck, Cp.Cit.P. 40.

(19) آرون كاستيلانوس: (8 آب 1799 - 1 نيسان 1880) كان رجل أعمال وقائدًا عسكريًا أرجنتينياً، أسس مدينة إسبيرانزا في مقاطعة سانتا في. كما سُميت منطقة تحمل اسمه باسمه تأسست المدينة رسمياً في 8 كانون الاول عام 1856، إذ تم تخصيص الأراضي لكل عائلة في المستعمرة وفي 15 حزيران 1853، وبموجب اتفاقية (عقد الاستعمار الزراعي) بين حكومة سانتا في وحكومة سانتا في، كانت ثالث مدينة في المقاطعة لديها مجلس بلدي، بعد روزاريو وسانتا في، في 4 ايار 1861، تم إعلانها المدينة الرئيسية لمقاطعتها في عام 1884، وفي عام 1892، استضافت أول مؤتمر زراعي للمدينة، الجمهورية. في عام 1944، أصدرت الحكومة الوطنية مرسوماً بأن يكون يوم 8 ايلول، وهو عيد ميلاد السيدة العذراء مريم هو اليوم الوطني للعامل الزراعي، وفي عام 1979، أعلن أن إسبيرانزا هي المقر الدائم للمهرجان الوطني للعامل الزراعيين. في الارجنتين. لمزيد ينظر :

(20) David Tuck, Cp.Cit. pp. 40-41.

(21) Mark Jefferson, Peopling the Argentine Pampa, American Geographical Society, New York: (1926). pp. 52-59.

(22) Mark Jefferson, Op.Cit., pp. 61-66.

(23) David Tuck, Op.Cit., pp.41-42.

(24) Mark Jefferson, Op.Cit. pp. 97-100.

(25) Elain Rojer Olga, Exile in Argentina, 1933-1945: A Historical and Literary Introduction , Peter Lang, (New York: 1989). pp. 100-101.

(26) دومينغو فاوستينو سارمينتو: ( 15 شباط 1811 - 11 ايلول 1888) نشأ سارمينتو في أسرة فقيرة ولكنها نشطة سياسياً، مما مهدت الطريق للعديد من إنجازاته المستقبلية، بين عامي 1843 و 1850، كان أعظم إنجازاته الأدبية هو فاكوندو، وهو نقد لخوان مانويل دي روساس، كتبه أثناء عمله في صحيفة إل بروغريسو في تشيلي، بذل جهوده في الحرب ضد دكتاتورية روساس، امتدت كتاباته إلى مجموعة واسعة من الموضوعات، كالسيرة الذاتية، والفلسفة السياسية والتاريخ كان عضواً في مجموعة من المثقفين، المعروفة باسم جيل 1837، والتي كان لها تأثير كبير على الأرجنتين في القرن التاسع عشر، كان مهتماً بشكل خاص بالقضايا التعليمية وكان له أيضاً تأثير مهم على أدب المنطقة. أصبح رئيساً للأرجنتين من عام 1868 - عام 1874، حينها دافع عن حق تعليم الأطفال والنساء وتحقيق الديمقراطية في أمريكا اللاتينية، كما استغل الفرصة لتحديث وتطوير أنظمة القطارات والنظام البريدي ونظام التعليم الشامل، أمضى سنوات عديدة في مناصب وزارية على المستوى الفيدرالي ومستوى الولايات حيث سافر إلى الخارج وفحص أنظمة التعليم الأخرى، توفي سارمينتو في أسونسيون، باراغواي، عن عمر يناهز 77 عاماً بسبب نوبة قلبية ، ودفن في بوينس آيرس. للمزيد ينظر :

Allison Williams Bunkley, The Life of Sarmiento, New York: Greenwood Press, (1969). pp.24-25.

(27) Fred C. Koch. *The Volga Germans in Russia and the Americas from 1763 to the Present*, University Park: Pennsylvania State University Press, 1977). pp.25-27.

(28) إنترى ريوس: مقاطعة مركزية في الأرجنتين، يحدها مقاطعات بوينس آيرس من الجنوب، وكورينتس من شمال وسانتا من الغرب، وأوروغواي من الشرق، السكان الأوائل للمنطقة هم قبائل شاروا وتشانا الذين احتل كل منهم أجزاء منفصلة من المنطقة، دخل الإسبان إليها في عام 1520، بقيادة رودريغيز سيرانو بصعوده نهر الأوروغواي بحثاً عن المحيط الهادئ، أقيمت أول مستوطنة إسبانية دائمة في مقاطعة لاباز في نهاية القرن السادس عشر، بصفته حاكماً لأسونسيون أولاً ثم لبوينس آيرس، فيما أجرى هيرناندارياس رحلات استكشافية إلى الأراضي غير المستكشفة في إنترى ريوس، ثم استكشف توماس دي روكامورا المنطقة أيضاً في عام 1783، تحت تهديد الغزو البرتغالي من البرازيل، وأعطى الوضع الرسمي للعديد من المدن المذكورة أعلاه، وكان أيضاً أول من أشار إلى المنطقة باسم Entre Ríos، وفي 29 أيلول 1820، أعلن الزعيم فرانسيكو راميريز أن الإقليم كيان مستقل، عن جمهورية إنترى ريوس. واستمر ذلك حتى اغتياله في 10 تموز عام 1821. للمزيد ينظر :

Hilke Zimmermann Beck, Niklaus E.; *Entre Ríos 1840-1860*, Buenos Aires, 1990, pp. 16-18.

(29) David Tuck, Op.Cit.P. 42-43.

(30) سانتا كروز: هي مقاطعة في الأرجنتين، تقع في الجزء الجنوبي من البلاد، في باتاغونيا، يحدها مقاطعة تشوبوت من الشمال، وتشيلي من الغرب والجنوب، وساحل المحيط الأطلسي من الشرق، السكان الأصليون للمقاطعة هم قبيلة تيهويلتش، الذين احتفظوا باستقلالهم حتى أواخر القرن التاسع عشر على الرغم من الاستكشاف الأوروبي منذ القرن السادس عشر وصلها فرانسيس دريك عام 1578، أرسل الإسبان بيدرو سارمينتو دي جامبوا لتحسين مضيق ماجلان ورسم خرائط له ومنع الوصول إلى المواقع الإسبانية في المحيط الهادئ. في منتصف القرن الثامن عشر، استقر اليسوعيون في المنطقة، وأنشأوا بعض البعثات، وتم وضع المنطقة تحت حكم بوينس آيرس بين عامي 1825-1836، كانت هناك سلسلة من الاستكشافات للمناطق، بما في ذلك استكشاف تشارلز داروين في عام 1834، ومن عام 1860-1878، تم إنشاء حكومة باتاغونيا، ولكن بعد ست سنوات تم تقسيمها إلى كيانات أصغر، مع إعلان الإقليم حكومة سانتا كروز الوطنية، وعاصمتها مدينة سانتا كروز. للمزيد ينظر :

Jayashree Menon, *Patagonia. Argentina. Eyewitness Travel Guides*, (Rev. ed.), New York, 2010, pp. 24-26.

(31) Rosario Gtienaga de Silva, *La Presencia Alemana en el Extrema Austral de America*, J ahrbuch ftir Geschichte von Staat, Wirtschaft und Gesellschaft Lateinamerikas 26, (1989). pp. 218-219.

(32) Baron [Hermann] Speck von Sternburg, "The Phantom Peril of German Emigration to South America, North American Review 182 (May 1906). pp. 644-45.

(33) David Tuck, Cp.Cit. p. 43.

(34) الحزب الاشتراكي الأرجنتيني: تأسس الحزب الاشتراكي في عام 1896، بقيادة خوستو نيكولاس ريبيتو، وبذلك أصبح أول حزب جماهيري في الأرجنتين، عانى الحزب خلال مراحل تأسيسه انقسامات مختلفة، في الستينيات من القرن العشرين، عندما انقسم الحزب على نفسه إلى نصفين، مما أدى إلى ولادة الحزب الاشتراكي الأرجنتيني الأكثر تطرفاً والحزب الاشتراكي الديمقراطي الأكثر اعتدالاً، وفي عام 1966، غادر الطليعة الشيوعية وحزب الطليعة الاشتراكي. وفي عام 1972، شكل ما تبقى من حزب السلام والإدارة مع الجماعات اليسارية الأخرى الحزب الاشتراكي الشعبي. تم إعادة الانضمام إلى الحزب التقدمي الاشتراكي والحزب الاشتراكي الديمقراطي. للمزيد ينظر :

Werner Kowalski, *History of the Socialist Workers' International: 1923 - 1900*. German Science House, Berlin, 1985. pp. 286-288.

(35) David Tuck, Cp.Cit. pp. 43-44.